

[1] CERTIFICATO DI APPROVAZIONE / APPROVAL CERTIFICATE

[2] In applicazione della Direttiva n° 2014/33/UE del 26 febbraio 2014 e DPR n° 23 del 10 gennaio 2017
In application of Directive n° 2014/33/EU of 26th February 2014 and DPR n° 23 of 10th January 2017

[3] Certificato No : EPT 0477 ASC 18/2906
Certificate No :

[4] Si attesta che il sistema qualità per i prodotti:
We testify that the quality system for the products:

ASCENSORI ELETTRICI E IDRAULICI conformi alla norma EN 81-20 2014
ELECTRICAL AND HYDRAULIC LIFTS comply with standard EN 81-20 2014

[5] Installati da:
Installed by:

Koppel A.W. S.r.l.
Via Strasburgo, n° 23/A -43123 Parma (Italia)

[6] È conforme
Comply with:

ai requisiti specificati in Allegato XI della direttiva 2014/33/UE
Il sistema di garanzia totale di qualità per i suddetti prodotti è stato valutato in accordo alle procedure di valutazione della conformità descritte all'Articolo 16, comma 1, lettera d) della direttiva 2014/33/UE

requirements specified by Annex XI of Directive 2014/33/EU
The full quality assurance system for these products has been assessed with respect to conformity assessment procedures described in Article 16, clause 1, item d) of Directive 2014/33/EU

[7] Validità:
Status:

Subordinata all'esito favorevole di verifiche ispettive periodiche.
Subordinate to the favorable outcome of periodic audits
Il certificato è stato sospeso dal / *This Certificate has been suspended from*
2017-08-07 al / *to* 2018-02-28

Data di prima emissione:
First issue date:

1999 - 11 - 23


Luogo e data di emissione:
Place and date of issue:

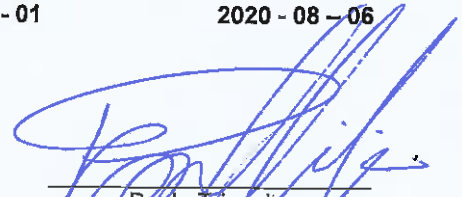
Torino, 2018 - 03 - 01

Il Certificato è valido fino al
The Certificate is valid until:

2020 - 08 - 06




Franco Tanzarella
Responsabile di Direttiva
Directive Responsible


Paolo Trisoglio
Amministratore Delegato
Managing Director



PRD N° 119B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente certificato è composto da 2 pagine ed è riproducibile solo integralmente.
In presenza di dubbi interpretativi, è valido il testo in italiano.
This Certificate consists of 2 pages and is fully playable only
If there are doubts as to interpretation, the text is valid in Italian

**[1] CERTIFICATO DI APPROVAZIONE / APPROVAL CERTIFICATE
EPT 0477.ASC.18/2906**

- | | | |
|------|--|---|
| [8] | Documenti di riferimento:
<i>Reference documents:</i> | Rapporto di esame documentale del / <i>Documental review report of 2018-02-16</i> |
| [9] | Marcatura CE:
<i>CE Mark:</i> | L'installatore è autorizzato ad apporre il marchio CE di conformità seguito dal numero di identificazione dell'Organismo Notificato (0477) in accordo all'Art. 18 della direttiva 2014/33/UE

<i>The installer is authorized to affix the CE mark of conformity followed by the identification number of the Notified Body (0477) according to Art. 18 of Directive 2014/33/EU</i> |
| [10] | Emissione del certificato:
<i>Certificate issue:</i> | Il presente certificato sostituisce il certificato / <i>This certificate replace the certificate</i> n° EPT 0477 ASC 17/2468.1 del 2017 – 08 - 03 |
| [11] | Condizioni:
<i>Terms:</i> | <p>Il presente Certificato non sostituisce in alcun modo la dichiarazione di conformità, né esonera il Costruttore da altri obblighi di legge per quanto attiene la responsabilità da prodotto difettoso. La documentazione tecnica non si riferisce ad altre direttive applicabili al prodotto.</p> <p>La responsabilità del prodotto rimane in capo all'installatore come indicato nella direttiva 2001/95/CE "Sicurezza Generale dei Prodotti":</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'approvazione del sistema è valida esclusivamente per la tipologia di ascensori sopra indicati. Per altre tipologie è necessario inviare una domanda di estensione della certificazione a Eurofins Product Testing Italy Srl; • E' previsto lo svolgimento di verifiche ispettive periodiche e visite senza preavviso per verificare il mantenimento della validità del presente Certificato. • Ogni modifica del Sistema Qualità dovrà essere immediatamente comunicata a Eurofins Product Testing Italy Srl per la valutazione del mantenimento della validità del presente Certificato. <p>Il presente certificato può non essere più valido se si verifica una delle seguenti condizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Variazione nella progettazione o fabbricazione del prodotto; • Cambiamenti o emendamenti della direttiva; • Cambiamenti o emendamenti alle norme impiegate per il soddisfacimento dei requisiti essenziali di salute e di sicurezza della direttiva 2014/33/UE <p><i>This Certificate does not replace in any way the declaration of conformity, nor relieve the Manufacturer from any other legal obligations as regards the liability for defective products. The documentation does not refer to other directives applicable to the product.</i></p> <p><i>The product liability remains with the installer as described in Directive 2001/95/EC "General Product Safety":</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>The approval of the system is valid only for the type of lifts above. For other types you must submit an application for extension of certification to Eurofins Product Testing Italy Srl,</i> • <i>Is expected to carry out periodic audits and unannounced visits to verify continuing validity of this Certificate;</i> • <i>Any change in the Quality System must be immediately communicated to Eurofins Product Testing Italy Srl for the assessment of maintenance of the validity of this Certificate</i> <p><i>This Certificate may no longer be valid if either of the following conditions</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Changes in design or manufacture of the product;</i> • <i>Changes or amendments to Directive;</i> • <i>Changes or amendments to the rules used for the satisfaction of the essential health and safety requirements of Directive 2014/33/EU</i> |



PRD N° 119B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Franco Tanzarella
Responsabile di Direttiva
Directive Responsible

Pagina 2 di 2

Fine certificato / *End certificate*

Rev. 2018-03-01